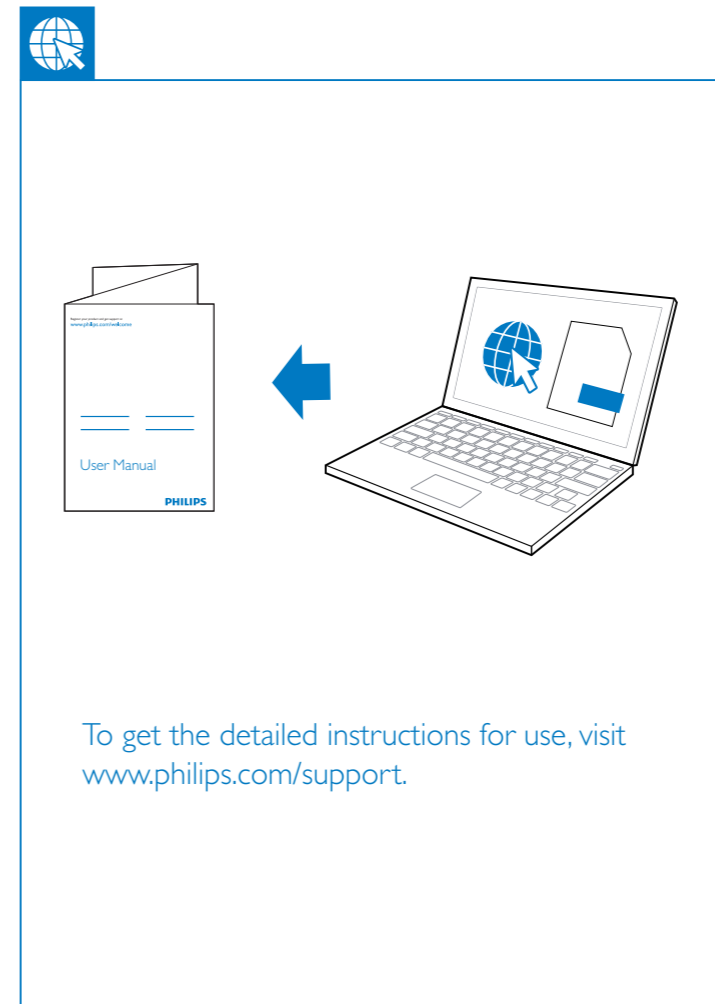
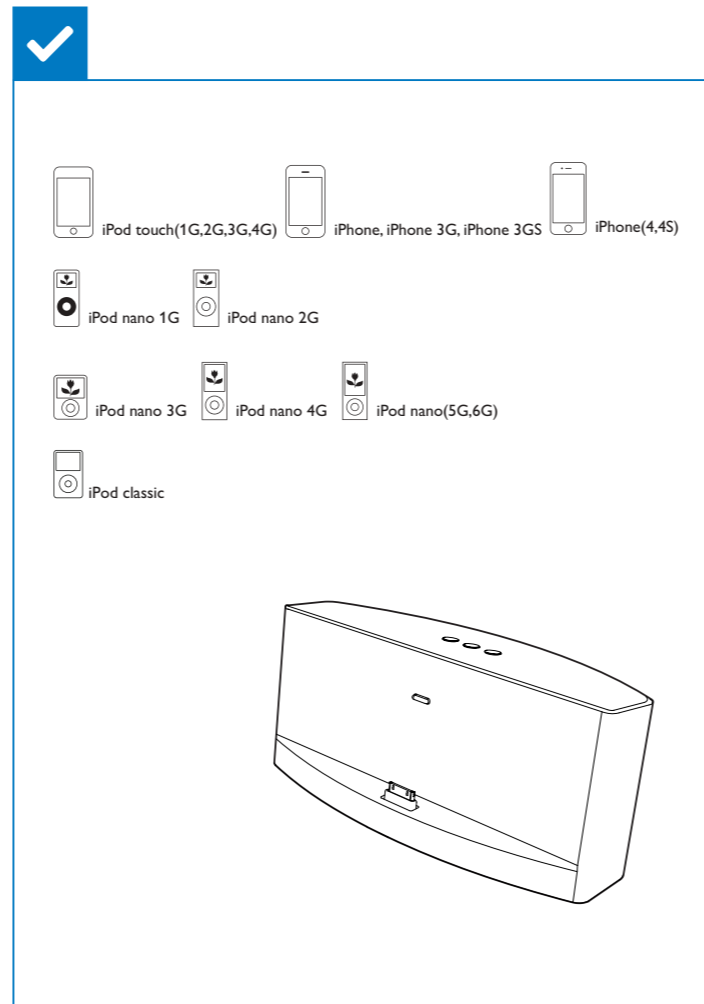
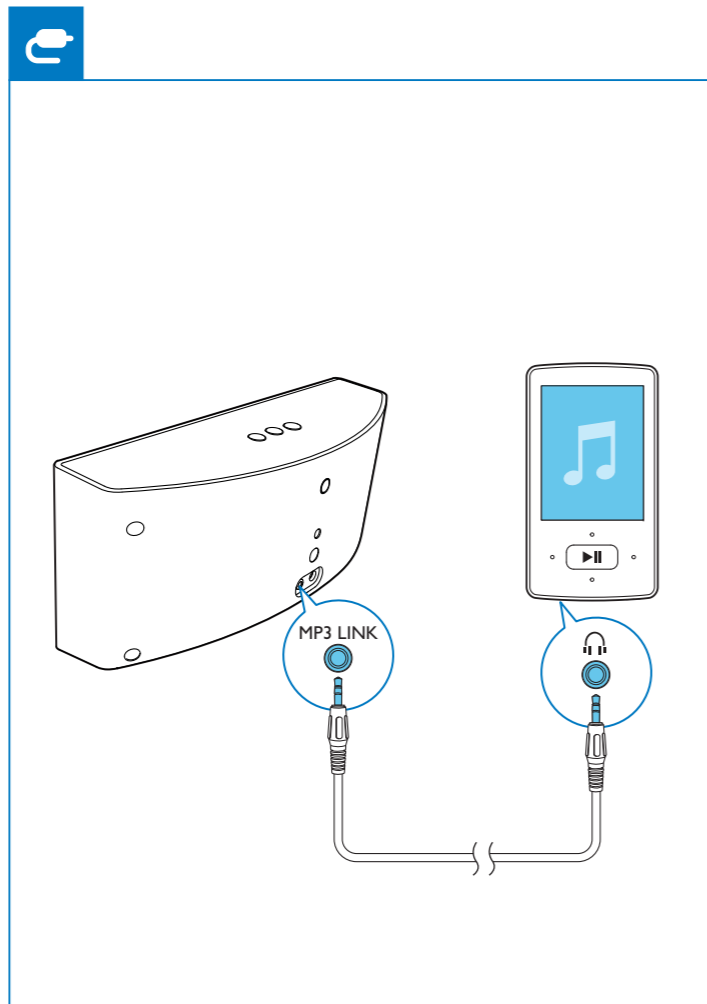
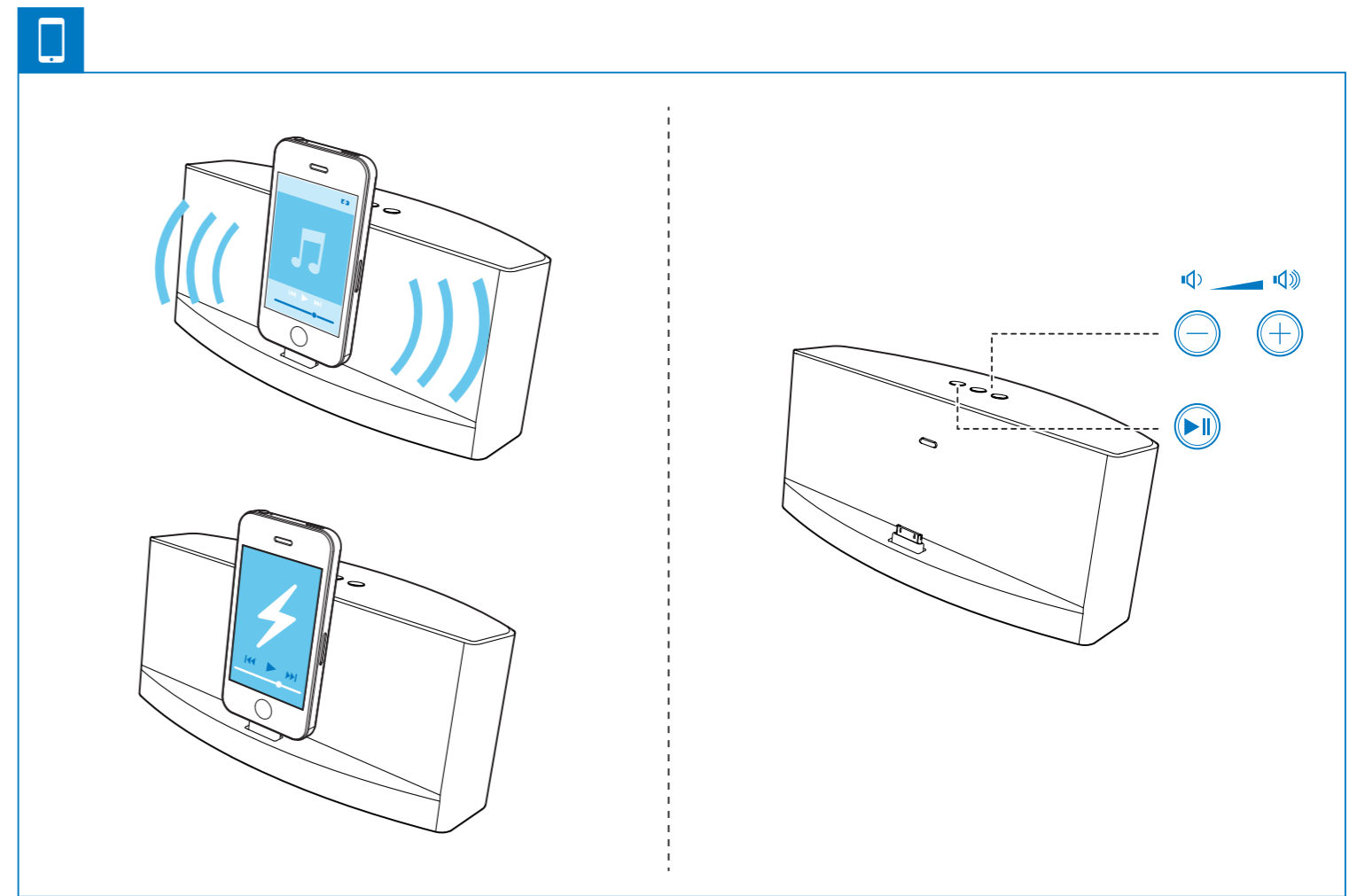
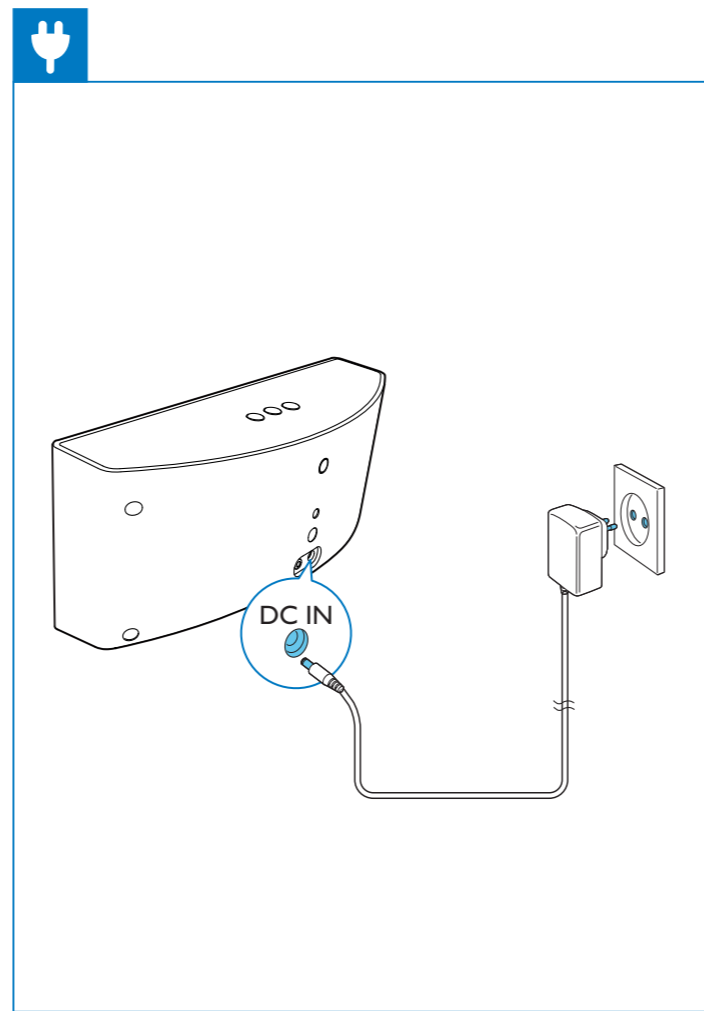
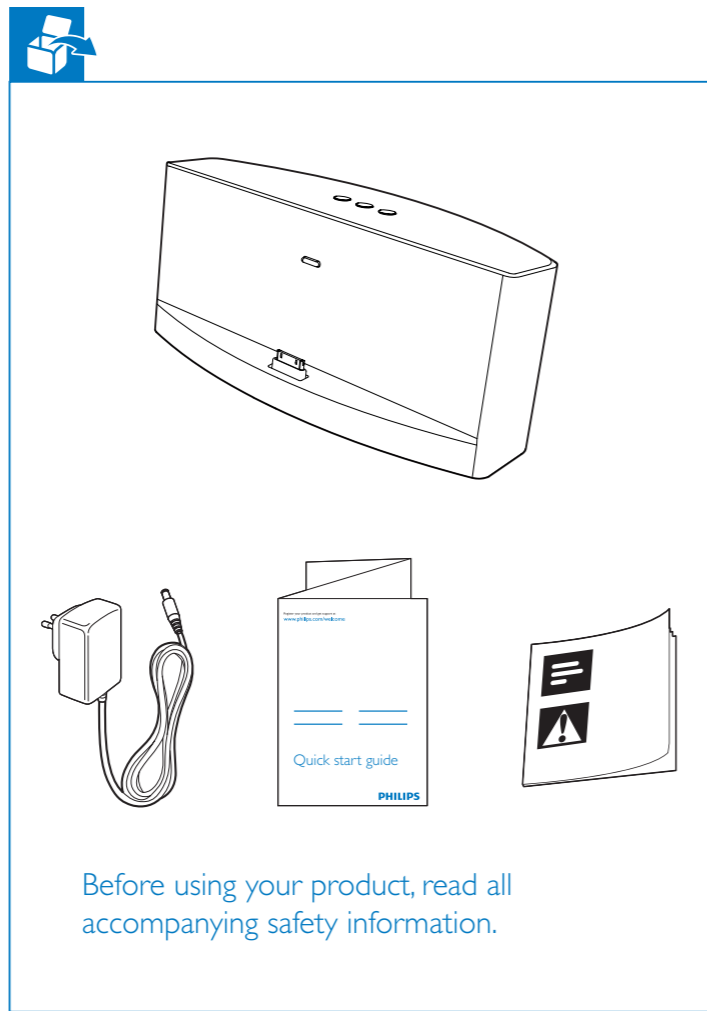




Quick start guide **English**
 Lynvejledning **Dansk**
 Schnellstartanleitung **Deutsch**
 Guía de configuración rápida **Español**
 Guide de démarrage rapide **Français**
 Guida di avvio rapido **Italiano**
 Snelstartgids **Nederlands**
 Snabbstartguide **Svenska**

Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
 Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
 Pikaopas **Suomi**
 Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**
 Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
 Manual de Início Rápido **Português**
 Краткое руководство **Русский**
 Stručná úvodná príručka **Slovensky**

PHILIPS



English

Before using your product, read all accompanying safety information.
 To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/support

Specifications

Total Output Power	10 W per channel x 2
Signal to Noise Ratio	> 62 dBA
MP3 Link Input	650 mV RMS
AC Power	Model: AS190-100-AE180 (Philips); Input: 100-240 V ~, 50/60Hz, 0.7A; Output: 10V --- 1.8 A
Operation Power Consumption	15 W
Standby Power Consumption	<0.5 W
Max. load for iPod/iPhone	5V --- 1 A
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	275 x 117 x 121 mm
Weight - Main Unit	1.2 kg



↵ Čeština

- Před použitím výrobku si přečtěte přibalené bezpečnostní informace.
- Chcete-li získat podrobný návod k použití, navštivte webové stránky www.philips.com/support.

Vlastnosti	
Celkový výstupní výkon	10 W na kanál x 2
Odstup signál/šum	>62 dBA
MP3 Link	650 mV RMS
Napájení střídavým proudem	Model: AS190-100-AE180 (Philips); Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A; Výstup: 10 V === 1,8 A
Spotřeba elektrické energie při provozu	15 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0,5 W
Max.Výstup pro zařízení iPod/iPhone	5 V === 1 A
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)	275 x 117 x 121 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	1,2 kg

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

↵ Ελληνικά

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.
- Για να λάβετε τις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/support.

Προδιαγραφές	
Συνολική ισχύς εξόδου	10 W ανά κανάλι x 2
Λόγος σήματος προς θόρυβο	> 62 dBA
MP3 Link	650 mV RMS
Ρεύμα AC	Μοντέλο: AS190-100-AE180 (Philips) <p>Είσοδος: 100-240 V ~, 50/60Hz, 0,7A</p> <p>Εξόδος ρεύματος: 10 V === 1,8 A</p>
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	15 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<0,5 W
Μέγ. φορτίο για iPod/iPhone	5 V === 1 A
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Y x Β)	275 x 117 x 121 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	1,2 κιλά

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

↵ Italiano

- Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
- Per istruzioni dettagliate sull'utilizzo, visitare il sito Web www.philips.com/support.

Specifiche	
Potenza totale in uscita	10 W per canale (x 2)
Rapporto segnale/rumore	> 62 dBA
MP3 Link	650 mV RMS
Alimentazione CA	Modello: AS190-100-AE180 (Philips); <p>Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A;</p> <p>Uscita: 10 V === 1,8 A</p>
Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Carico max. per iPod/iPhone	5 V === 1 A
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	275 x 117 x 121 mm
Peso - Unità principale	1,2 kg

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A

Philips SBM190, 10W, 2 kanálů, MP3, 650 mV RMS, 10V, 1,8 A